Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/530

11.3.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/530

z 10. marca 2026

o výnimočných podporných opatreniach v sektoroch ovčieho a bravčového mäsa v Maďarsku

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 220 ods. 1 prvý pododsek písm. a),

keďže:

(1) V období od 6. marca 2025 do 17. apríla 2025 Maďarsko potvrdilo a oznámilo päť ohnísk slintačky a krívačky. Postihnutým druhom bol hovädzí dobytok.

(2) Maďarsko okamžite a účinne prijalo všetky potrebné opatrenia týkajúce sa zdravia zvierat a veterinárne opatrenia požadované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 ([2]) a delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/687 ([3]).

(3) Maďarsko prijalo predovšetkým kontrolné, monitorovacie a preventívne opatrenia a vymedzilo ochranné pásma a pásma dohľadu (ďalej len „regulované pásma“) podľa vykonávacích rozhodnutí Komisie (EÚ) 2025/496 ([4]), (EÚ) 2025/613 ([5]), (EÚ) 2025/654 ([6]), (EÚ) 2025/672 ([7]), (EÚ) 2025/696 ([8]), (EÚ) 2025/795 ([9]), (EÚ) 2025/827 ([10]) a (EÚ) 2025/1097 ([11]).

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj).

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/687 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([4]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/496 z 11. marca 2025 o určitých dočasných núdzových opatreniach v súvislosti so slintačkou a krívačkou v Maďarsku (Ú. v. EÚ L, 2025/496, 12.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/496/oj).

([5]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/613 z 24. marca 2025 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti so slintačkou a krívačkou v Maďarsku a o zrušení vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/496 (Ú. v. EÚ L, 2025/613, 25.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/613/oj).

([6]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/654 z 26. marca 2025 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti so slintačkou a krívačkou v Maďarsku a na Slovensku a o zrušení vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/613 (Ú. v. EÚ L, 2025/654, 31.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/654/oj).

([7]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/672 z 31. marca 2025 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s výskytom ohnísk slintačky a krívačky v Maďarsku a na Slovensku a o zrušení vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/613 (Ú. v. EÚ L, 2025/672, 2.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/672/oj).

([8]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/696 z 3. apríla 2025, ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2025/672 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s výskytom ohnísk slintačky a krívačky v Maďarsku a na Slovensku (Ú. v. EÚ L, 2025/696, 4.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/696/oj).

([9]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/795 zo 14. apríla 2025, ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2025/672 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s výskytom ohnísk slintačky a krívačky v Maďarsku a na Slovensku (Ú. v. EÚ L, 2025/795, 15.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/795/oj).

([10]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/827 z 25. apríla 2025, ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2025/672 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s výskytom ohnísk slintačky a krívačky v Maďarsku a na Slovensku (Ú. v. EÚ L, 2025/827, 28.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/827/oj).

([11]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/1097 z 23. mája 2025, ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2025/672 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s výskytom ohnísk slintačky a krívačky v Maďarsku a na Slovensku (Ú. v. EÚ L, 2025/1097, 27.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1097/oj).

(4) Maďarsko informovalo Komisiu, že potrebné opatrenia týkajúce sa zdravia a veterinárne opatrenia, ktoré sa uplatňovali na zamedzenie a potlačenie šírenia choroby, mali vplyv na niekoľko hospodárskych subjektov a že tieto hospodárske subjekty utrpeli straty príjmov, pri ktorých nevzniká nárok na finančný príspevok Únie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/690 ([12]).

(5) V súvislosti s výskytom ohnísk potvrdených v období od 6. marca 2025 do 17. apríla 2025 bola Komisii 22. augusta 2025 doručená formálna žiadosť Maďarska o čiastočné financovanie určitých výnimočných opatrení podľa článku 220 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

(6) Vykonávanie opatrení týkajúcich sa zdravia zvierat a veterinárnych opatrení uvedených v odôvodneniach 3 a 4 viedlo k strate hodnoty oviec vo výkrme, ktoré v dôsledku obmedzení premiestňovania nebolo možné v období okolo Veľkej noci zabiť a predať ako ľahké jahňatá, a k hospodárskym stratám spôsobeným dlhšími obdobiami chovu a výkrmu ošípaných.

(7) V súlade s článkom 220 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 čiastočné financovanie zo strany Únie musí zodpovedať 60 % výdavkov, ktoré Maďarsko vynaložilo na príslušné výnimočné opatrenia na podporu trhu. Maximálne množstvá oprávnené na financovanie pri každom výnimočnom opatrení na podporu trhu by mala Komisia stanoviť po preskúmaní žiadosti Maďarska týkajúcej sa ohnísk.

(8) S cieľom predísť akémukoľvek riziku nadmernej kompenzácie by mali maximálne sumy a paušálna suma čiastočného financovania vychádzať z technických a ekonomických štúdií alebo účtovných dokladov a mali by byť stanovené na primeranej úrovni pre každé zviera podľa kategórií.

(9) V snahe zabrániť akémukoľvek riziku dvojitého financovania by sa straty vzniknuté prijímateľom nemali kompenzovať zo štátnej pomoci ani z poistenia a čiastočné financovanie zo strany Únie by sa podľa tohto nariadenia malo obmedziť na oprávnené zvieratá a produkty, v prípade ktorých nebol poskytnutý žiadny finančný príspevok Únie podľa nariadenia (EÚ) 2021/690.

(10) Rozsah a trvanie výnimočných opatrení na podporu trhu stanovených v tomto nariadení by sa mali obmedziť na mieru, ktorá je na podporu trhu nevyhnutne potrebná. Výnimočné opatrenia na podporu trhu by sa predovšetkým mali uplatňovať iba na produkciu ovčieho a bravčového mäsa z chovov nachádzajúcich sa v regulovaných pásmach a na obdobie trvania opatrení týkajúcich sa zdravia zvierat a veterinárnych opatrení stanovených v právnych predpisoch Únie a Maďarska relevantných pre ohniská.

(11) Aby sa zabezpečila flexibilita v prípade, keď sa počet zvierat oprávnených na kompenzáciu líši od maximálnych počtov stanovených v tomto nariadení, ktoré sa zakladajú na odhadoch, môže sa kompenzácia v rámci určitých limitov prispôsobiť, pokiaľ sa dodrží maximálna suma výdavkov čiastočne financovaných zo zdrojov Únie.

(12) Keďže pomoc Únie je stanovená v eurách, je potrebné zabezpečiť jednotné a súbežné uplatňovanie a určiť dátum konverzie sumy pridelenej členským štátom, ktoré neprijali euro ako národnú menu, ako je to v prípade Maďarska. Keďže sa v tomto nariadení nestanovuje termín na predloženie žiadostí o pomoc, na účely článku 30 ods. 3 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2022/127 ([13]) je vhodné považovať za určujúcu skutočnosť pre výmenný kurz týkajúci sa súm stanovených v tomto nariadení deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

(13) S cieľom zabezpečiť účinnosť tohto výnimočného opatrenia by prijímatelia mali núdzovú finančnú podporu dostať urýchlene. Okrem toho by sa malo zabezpečiť včasné monitorovanie rozpočtu, ako aj aktualizované následné opatrenia a efektívne využívanie poľnohospodárskej rezervy, čím sa maximalizuje jej dostupnosť a zvýši sa schopnosť rýchlo reagovať na vznikajúce krízy. Preto je vhodné stanoviť dátum oprávnenosti pre Maďarsko na vyplatenie tejto podpory prijímateľom. Všetky platby uskutočnené po tomto dátume by sa mali považovať za neoprávnené na financovanie zo strany Únie.

([12]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/690 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Program pre vnútorný trh, konkurencieschopnosť podnikov vrátane malých a stredných podnikov, oblasť rastlín, zvierat, potravín a krmív a európsku štatistiku (Program pre jednotný trh) a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 99/2013, (EÚ) č. 1287/2013, (EÚ) č. 254/2014 a (EÚ) č. 652/2014 (Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/690/oj).

([13]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/127 zo 7. decembra 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 o pravidlá platné pre platobné agentúry a iné orgány, finančné riadenie, schvaľovanie účtov, zábezpeky a používanie eura (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 95, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/127/oj).

(14) Únia by preto mala financovať výdavky, ktoré vznikli Maďarsku v rámci tohto výnimočného opatrenia, len ak sa takéto výdavky vynaložia do určitého dátumu oprávnenosti. Podpora určená na toto výnimočné opatrenie by sa preto mala vyplatiť do 31. augusta 2026.

(15) Žiadne platby uskutočnené po 31. auguste 2026 sa za žiadnych okolností nemajú považovať za oprávnené, a preto sa článok 5 ods. 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2022/127, ktorým sa stanovuje pomerné zníženie mesačných platieb uskutočnených po stanovenom termíne, nemá neuplatňovať.

(16) S cieľom zabezpečiť oprávnenosť a správnosť platieb by Maďarsko malo vykonať kontroly *ex ante*.

(17) S cieľom zaistiť bezodkladné vykonávanie opatrení stanovených v tomto nariadení v Maďarsku by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(18) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Únia poskytne čiastočné financovanie zodpovedajúce 60 % výdavkov Maďarska na podporu trhov s ovčím a bravčovým mäsom, ktorý bol vážne postihnutý výskytom ohnísk slintačky a krívačky, ktoré Maďarsko zistilo a oznámilo v období od 6. marca 2025 do 17. apríla 2025.

Článok 2

1. Výdavky Maďarska sú oprávnené na čiastočné financovanie zo strany Únie iba:

a) na obdobie uplatňovania opatrení týkajúcich sa zdravia zvierat a veterinárnych opatrení stanovených v právnych predpisoch Únie, ktoré sa uvádzajú v prílohe a súvisia s obdobím vymedzeným v článku 1, a

b) v prípade tých chovov oviec a ošípaných, na ktoré sa vzťahujú opatrenia týkajúce sa zdravia zvierat a veterinárne opatrenia a ktoré sa nachádzajú v pásmach stanovených v právnych predpisoch Únie, ktoré sa uvádzajú v prílohe (ďalej len „regulované pásma“), a

c) ak ich Maďarsko prijímateľom vyplatilo najneskôr do 31. augusta 2026 a

d) ak sa na zviera alebo produkt v období súvisiacom s výskytom ohnísk uvedených v písmene a) nevyužili žiadne kompenzácie vo forme štátnej pomoci alebo poistenia a neprijal sa na ne žiaden finančný príspevok Únie podľa nariadenia (EÚ) 2021/690.

2. Na financovanie zo strany Únie nie je oprávnený žiaden z výdavkov, ktoré Maďarsko zaplatí po 31. auguste 2026, a to bez ohľadu na to, aký podiel budú uvedené výdavky predstavovať.

Článok 3

1. Maximálna výška čiastočného financovania zo strany Únie je 434 970 EUR a člení sa takto:

a) v prípade strát súvisiacich s predĺženými obdobiami chovu a výkrmu ošípaných v dôsledku obmedzení premiestňovania v regulovaných pásmach sa uplatňuje paušálna sadzba 1,18 EUR na ošípanú na deň, a to najviac na 28 441 zvierat;

b) v prípade straty hodnoty zvierat v regulovaných pásmach je maximálna suma za ovce 57 553 EUR, a to najviac za 1 071 oviec.

2. Ak počet zvierat oprávnených na kompenzáciu prekročí maximálny počet zvierat stanovený na jednotlivé položky v odseku 1, môžu sa výdavky oprávnené na čiastočné financovanie zo strany Únie pre jednotlivé položky upraviť a môžu presiahnuť sumy vyplývajúce z uplatnenia maximálneho počtu na jednotlivú položku za predpokladu, že celková úprava neprekročí 20 % maximálnej výšky výdavkov čiastočne financovaných zo strany Únie uvedených v odseku 1.

Článok 4

Maďarsko vykoná administratívne kontroly a kontroly na mieste v súlade s článkami 59 a 60 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 ([14]).

Maďarsko overí najmä:

a) oprávnenosť žiadateľa, ktorý predkladá žiadosť o podporu;

b) v prípade každého oprávneného žiadateľa: oprávnenosť, množstvo a hodnotu skutočnej straty produkcie;

c) to, že žiadnemu oprávnenému žiadateľovi nebolo na kompenzáciu strát uvedených v článku 2 tohto nariadenia poskytnuté financovanie z iných zdrojov.

Oprávneným žiadateľom, u ktorých sa skončili administratívne kontroly, sa môže vyplatiť pomoc bez toho, aby sa čakalo na skončenie všetkých kontrol, a to najmä kontrol vybraných žiadateľov, u ktorých sa majú vykonať kontroly na mieste. Všetky kontroly na mieste sa však vykonajú najneskôr šesť mesiacov po uskutočnení platieb.

V prípadoch, keď sa oprávnenosť žiadateľa nepotvrdí, sa pomoc musí vrátiť a uplatnia sa sankcie v súlade s článkom 59 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/2116.

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. marca 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([14]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

PRÍLOHA

Zoznam právnych predpisov Únie, na ktoré sa odkazuje v článku 2 ods. 1 a v ktorých sa uvádzajú regulované pásma a príslušné obdobia

Časti Maďarska a obdobia stanovené v súlade s nariadením (EÚ) 2016/429 a delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687 a vymedzené vo:

— vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/496,

— vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/613,

— vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/654,

— vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/672,

— vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/696,

— vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/795,

— vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/827,

— vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/1097.